

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)
in Regina

1305 – 12th Avenue
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в
Реджайні

And serving the congregations of
St. Michael's in Candiag,
Selo Gardens Chapel,
St. Volodymyr's in Moose Jaw

Parish Bulletin for the week of August 26, 2018

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8

e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

НЕДІЛЯ 13-та. ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 4-ий. ВІДАННЯ
ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЬОГО.

13-th. SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE - 4. APODOSIS OF THE
TRANSFIGURATION.



Please let Parish Council President Orest Warnyca know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from a priest call 306-584-1844 or 306-584-0501.

Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill: Individuals will be kept on the prayer list for one month.

Madeline (0804)	Doug (0804)	Gladys (0804)	William O 0804
Jim (0804)	Ksenia(0804)	Donna 0804	Savelia (0804)
Diana Ov (0804)	Brent (0804)	Sophie (0804)	Mary R (0804)
Bill D (0804)	Nick (0804)	Orest (0804)	Steve (0804)
Edward B (0804)	Zora (0804)	Andrea (0804)	Bill Ber(8-4)
Stan G (0804)	Yaroslav (84)		Fr. Nazari (84)

And those in care homes or similar situations:

Carolina Miller	Bill Warnyca	Larry Trafananko
Christina Spak	Doreen Kuyek	John Hneda

(Please let Bulletin Editor Yaroslav Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

And those in special or extraordinary situations: We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (11,000 plus) who died in the conflict in Ukraine these past weeks and months.

Let us also remember in prayer the needs of those suffering from:

- **persecution and forced migration of the Muslim Rohingya minority by the State of Myanmar.**
- **starvation facing the people Sudan and Yemen.**
- **The continuing horrible destruction in Syria and the Middle East.**
- **Let us continue to pray that God's grace fill the lives of the families who experienced this great loss and that the Lord accept the souls of those who died in the Humboldt crash into His Kingdom.**
- **Let us pray for the families who lost family members and homes in the fires and floods in Greece, India and Italy in the bridge collapse. Memory Eternal to all who died.**
- **Let us also pray that the Lord bless us with a loving and caring pastor.**
-

We welcome Father Victor Lakusta and Dobrodijka Marusia to our community this weekend.

Prayer for Enemies

Lord Jesus Christ, Who didst command us to love our enemies, and those who defame and injure us, and to pray for them and forgive them; Who Thyself didst pray for Thine enemies, who crucified thee: grant us, we pray, the spirit of Christian reconciliation and meekness, that we may heartily forgive every injury and be reconciled with our enemies. Grant us to overcome the malevolence and offences of people with Christian meekness and true love of our neighbor. We further beseech Thee, O Lord, to grant to our enemies true peace and forgiveness of sins; and do not allow them to leave this life without true faith and sincere conversion. And help us repay evil with goodness, and to remain safe from the temptations of the devil and from all the perils which threaten us, in the form of visible and invisible enemies. Ame

Апостол – Epistle

З Першого Послання до Коринтян Святого Апостола Павла читання – 16:13–24

Браття! Пильнуйте, стійте в Вірі, будьте мужні, будьте сильні, хай з любов'ю все робиться в вас! Благаю ж вас, браття, - знаєте ви дім Стефанів, що в Ахаї він первісток, і що службі святим присвятилися, і ви покоряйтесь таким, також кожному, хто помагає й трудиться. Я тішуся з приходу Стефана, і Фортуната, й Ахаїка, бо вашу відсутність вони заступили, бо вони заспокоїли духа мого й вашого. Тож шануйте таких!

Вітають вас азійські Церкви; Акила й Прискилла з домашньою Церквою їхньою сильно вітають у Господі вас. Вітають вас усі брати. Вітайте один одного святим поцілунком. Привітання моєю рукою Павловою. Коли хто не любить Господа, нехай буде проклятий, мараната! Влагодать Господа нашого Ісуса нехай буде з вами! Любов моя з вами всіма в Христі Ісусі, амінь!

Lesson from the First Epistle of Saint Paul to the Corinthians –16:13-24

Brethren, watch, stand firm in the faith, behave like men, be strong. Do everything with charity.

Now, I appeal to you, brethren: You know that the household of Stephanas and of Fortunatus are the first converts of Achaia, and they have devoted themselves to the service of the saints. You must obey such men and every fellow worker and laborer. I am glad that Stephanas, Fortunatus, and Achaicus have arrived. Because they have made up for your absence. They have brought relief to my mind as well as to yours. You must appreciate such men.

The Churches of Asia send you their greetings. Aquila and Prisca, along with the Church in their house, send you hearty greetings in the Lord. All the brethren send you their greetings. Greet one another with a sacred kiss.

I, Paul, send you my greetings in my own handwriting. Whoever has no love for our Lord Jesus, let him be accursed.

The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

My love be with you all in Jesus Christ. Amen.

Alleluia Verses, Tone 4

Bend your bow and proceed prosperously, and be king because of truth, meekness, and righteousness.

Alleluia.

You have loved righteousness and hated iniquity.

Alleluia.

Алилуя, голос 4

Твої Натягни лука та йди щасливо і царствуй по правді, лагідно і справедливо. Алилуя.

Ти полюбив правду і зинавидів беззаконня.

Алилуя.

Євангелія – Gospel

Євангеліє від Матфея - 21:33-42

Сказав Господь притчу оцю: Був господар один. Насадив виноградника він, обгородив його муром, видовбав у ньому чавило, башту поставив, і віддав його винарям, та й пішов. Коли ж надійшов час плодів, він до винарів послав рабів своїх, щоб прийняти плоди свої. Винарі ж рабів його похапали, і одного побили, а другого замордували, а того вкаменували. Знов послав він інших рабів, більш як перше, та й їм учинили те саме. Нарешті послав до них сина свого і сказав: Посоромляться сина мого. Але винарі, як побачили сина, міркувати собі стали: Це спадкоємець; ходім, замордуймо його, і заберемо його спадщину! І, схопивши його, вони вивели за виноградник його, та й убили. Отож, як прибуде той пан виноградника, що зробить він тим винарям?

Вони кажуть Йому: Злочинців погубить жорстоко, виноградника ж віддасть іншим винарям, що будуть плоди віддавати йому своєчасно. Ісус промовляє до них: Чи ви не читали ніколи в Писанні: Камінь, що його будівничі відкинули, той наріжним став каменем; від Господа сталося це, і дивне воно в очах наших!

Saint Matthew – 21:33-42

The Lord narrated this parable: “There was a land-owner, who planted a vineyard, set a fence around it, dug a wine-press in it, built a watch-tower, then he leased it to tenants, and went abroad. When the time for the vintage approached, he sent his servants to the tenants, to receive his share of the fruit. But the tenants seized his servants, beat one, killed another, and stoned a third. Again he sent other servants, more than the first ones, but the tenants treated them the same way.”

“Afterwards he sent his own son to them, thinking: They will respect my son. But when the tenants saw the son, they said to one another: ‘This is the heir; come, let us kill him, and seize his inheritance.’ Accordingly they took him, drove him out of the vineyard, and killed him.”

“Now when the owner of the vineyard returns, what will he do to those tenants?” They answered him: “He will put those miserable men to a miserable death, and he will lease his vineyard to other tenants who will pay him his share of the vintage when the season comes.”

Jesus said to them: “You have read in the Scriptures: ‘The very stone which the builders rejected has become the cornerstone.’ It was the Lord’s work, and seems marvellous in our eyes.”

Величай, душе моя, Господа, що на Фаворі преобразився.

ІРМОС НА ГОЛОС 4

Різдво Твоє нетлінне явилось: Бог з утроби Твоєї вийшов, в плоті явився на землі і між людьми пожив. Тим то, Богородице, ми всі Тебе величаємо.

ПРИЧАСНИЙ

Хваліть Господа з небес, хваліть його в небі. Аلیلія.

Господи, в світлі лица Твого підемо і Іменем Твоїм радіємо повіки. Аلیلія.

INSTEAD OF “IT IS TRULY WORTHY...”

Magnify, O my soul, the Lord Who was transfigured on Tabor.

IRMOS, IN TONE 4

Your birthgiving was undefiled. God came forth from Your womb and He appeared on earth wearing flesh, and dwelt among men. Therefore, O Theotokos, we magnify You.”

COMMUNION VERSE:

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.

We will walk in the light of Your countenance, O Lord, and exult in Your Name Forever. Alleluia.

Преображення Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа (12 неділя після П'ятидесятниці) - о. Ігор Кутах

Сьогодні (19-го серпня - це є 6-го серпня за юліанським календарем) велике Свято Господське, «Другого Спаса» – Свято Його славного Преображення перед Його Учнями Петром, Яковом і Іваном на горі Фавор.

Господь виявив Свою ласку до Своїх Учнів, бажаючи скріпити їх, щоб могли перенести величезний іспит, якого мали розділити з Ним, коли Його мали бачити несправедливо оскарженим, засудженим, мученим та наче б то омертвленим (насправді це Він віддав Своє життя – його не забрали від Нього) у найбільш жорстокий спосіб, якого тільки могли придумати люди для інших людей – на Хресті. Двоє з них, Петро та Яків, теж мусіли пізнати свою власну слабкість та невдачу, бо ж вони мали покинути Господа в часі Його іспиту – тільки Іван остався з Ним і стояв під Хрестом, щоб прийняти Його Мати під свою опіку. Петро мав пізнати свою кволість та сором ще глибше, бо ж він мав побожитися, що він навіть не знає свого Господа.

У ту найтемнішу хвилину, коли виглядало неначе увесь їхній світ був розтерзаний на шматки, коли надія, віра та радість виглядали їм немов жорстокий самообман, якого видерто з їхніх уявлень, Учні могли все одно пригадати собі золоті хвилини Тайни, коли вони бачили Господа понад часом, бо ж розмовляв з Мойсеєм та Іллею, як зі сучасниками, та коли Його Божественна Природа була їм об'явлена наскільки вони могли витримати, бо ж Його обличчя і сама одежа Його блищали, як сонце, і почули вони Голос, що промовляв крізь ясну хмару: «Це Син Мій улюблений. Слухайте Його!»

Ото ж Учні могли втриматися та навіть заохочувати інших, які не бачили того, що вони бачили, а тоді їхня наче б то надто слабка надія, що випливала зі спогаду про цю дивну подію більш чим утвердилась, бо ж побачили свого улюбленого Господа переможним над смертю, воскреслим із гробу а тоді й піднесеним понад хмари на Небеса.

Та більш цього вони теж побачили своє власне майбутнє для якого Він готував їх, бо ж Преображення Господнє показало їм, що ось це майбутнє й покликання всіх вірних Його, не тому що самі в собі вони сильні та відпорні, а тому що Він милостивий і любить нас невимовно. Ми всі покликані перемінитися від слави до слави благодаттю Святого Духа, Якого Він зіслав на Своїх Учнів через 10 днів після Його Вознесіння.

Гріх та смерть рішучо переможені Тим, Котрого ми бачимо сьогодні разом з Петром, Яковом та Іваном на Горі Преображення. Каймося постійно, звертаючись до Нього зі своїми страхом, своїми сумнівами та своєю надією. Він – Перший з багатьох братів і сестер, що досягнув цю славу Своєю людською природою. Ми також будемо з Ним – насправді ми вже й **зараз** з Ним бо ж розділяємо Його славу наскільки можемо своєю участю у Божественній Літургії, коли нам подаються Його Тіло та Кров у Хлібі та Вині, як наша земна та небесна пожива.

Його Преображення – це й **наше** преображення. Ми це виявляємо символічно, коли святимо плоди земні сьогодні по Літургії. Слава, честь, сила та влада Йому у Церкві, у нашому житті та у всій вселенній сьогодні і навіки. Амінь

Преображення Господнє. Історія свята

19 серпня Свята Православна Церква святкує одне з найвеличніших дванадесятих празників – Преображення Господа нашого Ісуса Христа.

Свято Преображення Господнього встановлене на згадку події із життя Ісуса Христа – Преображення перед учениками Петром, Яковом та Іоаном на горі Фаворі перед Своїми стражданнями. Про це чітко і доступно написали євангелисти: Матфей (17, 1-9), Марк (9, 2-9) та Лука (9, 28-36).

Побожні християни про цю подію пам'ятали завжди. А більш чіткі згадки про особливості святкування датуються IV-м століттям. Про це свідчать повчання св. Єфрема Сірина і св. Іоана Золотоустого. Святкування празника у IV столітті вказує, що початок його відноситься до перших трьох століть християнства. Зокрема, збереглося слово св. Андрія Критського (635-680) на Преображення Господнє. В цьому Слові термін “Преображення” розглядається не тільки в догматичному змісті, але і в розумінні дійсної церковної урочистості. В VIII столітті св. Іоан Дамаскін і прп. Косьма Маюмський склали стихири та канони на це свято, якими Православна Церква прославляє цю подію і в теперішній час. У календар Західної Церкви воно було введено папою Калістом III в 1457 році. У традиції Вірменської Церкви свято Преображення включене до великоднього циклу, є рухомим і святкується в сьому неділю після П'ятидесятниці.

Якоюсь мірою Свято Преображення пов'язане з старозавітним Святом кучок. «Якщо хочеш, зробимо тут три намети («кущі»)», – каже апостол Петро Ісусові. Цей зв'язок підтверджує й традиція здійснювати у свято Преображення (як і під час Свята кучок) освячення плодів. На Сході до початку серпня поспівають злаки й виноград, які християни приносять у храм для благословення на подяку Богові за дар цих плодів. Частину цього врожаю в перші століття християни жертвували в храм для звершення таїнства євхаристії.

У народній традиції Преображення називається Другим Спасом або Яблучним Спасом. Народну назву свято придбало через те, що, відповідно до Типікона, у цей день освячується виноград нового врожаю та інші плоди, а там, де його немає, – яблука, після чого їх дозволяється вживати в їжу. Освячення виконується наприкінці святкової літургії і є вираженням дарунка Богу від благословленої Ним природи. Звичай освячувати плоди дуже давній. Вказівки відносно цієї події викладені в 3-му Апостольському правилі. Основою для встановлення звичаю освячувати плоди саме 6/19-го серпня було те, що на Сході (зокрема в Греції) до цього часу досягають плоди. Найважливіші з яких: колосся і виноград приносяться для благословення і в ознаку подяки Богу за отримання плодів для їжі людям, а також по прямому відношенні до Таїнства Євхаристії, про що чітко говориться в самій молитві, що читається над «гронами.»

У християнстві освячення плодів у день свята Преображення набуло особливого символічного значення: у Преображенні Христа показано той новий, перетворений і благодатний стан, що людина і світ набувають Воскресінням Христа і яке здійсниться у воскресінні всіх людей. І вся природа, що прийшла в розлад з того моменту, коли в світ через людину ввійшов гріх, тепер разом з людиною очікує прийдешнього відновлення. Свято Преображення Господнього несе в собі смисл духовного перетворення людини, за образом Ісуса Христа. Молитва, покаяння та духовне вдосконалювання повинні бути основними думками для кожної людини. Шляхом щирого каяття, сповіді й таїнства Причастя, людина очищається від гріхів і духовно преображається.

Свято Преображення має один день передсвята і сім днів післясвята. Віддання свята 26 серпня.

В народі, Преображення Господнє пов'язане із закінченням жнив та завершенням літа. За народними прикметами, на Спаса літо зустрічається з осінню, першим холодом. У деяких регіонах України від цього свята вже починалися приморозки, тому й говорили: «Прийшов Спас – держи рукавиці про запас!».

Нехай Господь допомагає кожному з нас, благословить працю наших рук, і дає нам можливість дожити і до наступного разу, щоб на наступний рік принести ці плоди, і вкушаючи їх, ми завжди пам'ятали, чий це плоди, чий це дар, і кому ми повинні бути вдячними за нього.

13th Sunday of Pentecost - Matthew 21:33-42

Dear Brothers and sisters in Christ!

The parable about the vineyard had a very immediate meaning that the Lord was trying to get across to the Jews that He was speaking to presently, and also, all of the symbols in this parable also have Christian meanings, and a moral message. If we say we believe in God the Father that means we are His children, therefore we should live as His children. So we just made a moral statement as much as a dogmatic one. So the parable starts. There was a certain householder who planted a vineyard. The householder is God. The vineyard is the Jewish people, and also all Christians. He hedged the vineyard roundabout. That's what you do with a vineyard; you protect it from animals and from thieves. The hedge is the Law. The Law was our schoolmaster which taught us about right and wrong, and it kept the Jewish people from mixing with the Gentiles who did not know of God. There is the winepress that is dug in it. And of course, that winepress is the altar. Inside the hedge He built a tower. The tower is the temple. And then He let it out to husbandmen. The husbandmen of course are the vine dressers, the people who worked in the vineyard and tended and harvested; and those are the teachers, the Pharisees, the Sadducees.

And then it *says* that He went into a far country. God can seem very far away to us. This is because He's very longsuffering and patient with us and also because we are very forgetful. The Psalms and the Proverbs speak about it all the time that the fool thinks God doesn't exist. Not that he says, I don't believe in God. But he lives as if he doesn't believe in God because God seems far away.

He sends servants to get the produce of the vineyard. And what happens to the servants? Some are beaten; some are killed. This is generally what happens when someone speaks the truth without equivocation. Because the Jews are not any different than we are, any different than any other society. So He sends the Prophets a couple of times, and then He says they will reverence My Son, so He sends His Son, and of course His Son is Jesus Christ, the Incarnation. And what do they say they will do? "This is the heir. Let us kill Him and cast Him out of the vineyard, and everything will be ours." Of course, the killing of Him is the Crucifixion, and the casting out of the vineyard is referring to the fact that Jesus Christ was crucified outside of the camp, outside of Jerusalem.

And then how does the householder react? They ask him, what is going to happen? Or Jesus asked them, what's going to happen? Well, he's going to miserably destroy the men. And that's what happened. The Roman army, shortly after our Lord's Resurrection, during the lifetime of the Apostles still, destroyed Jerusalem. Not one stone was laid upon another. And then of course the vineyard is let out to other husbandmen. And that would be the Apostles, and that would be us. Because all of these things have Christian analogs, as I said. What's the most important part of this parable? It's where He comes to gather the fruits of the vineyard. Because we are called to bear fruit. Being a Christian is not just saying you are something or believing certain things. Being a Christian is becoming something. Bearing fruit. You can think of actually the vineyard as your own soul. It should bear fruit. And God will expect of us fruit in the end. He will look at us, and His criterion will be this: He will look at our souls, and if our souls bear His likeness and His image, then He will say, "Well done, good and faithful servant."

But if we, who have been made in the likeness of God, have not worked in the vineyard, struggling in the world to follow the Commandments, to live a good life, to pray, to become what God has intended us to be, then He won't see His likeness shining. And that will be the criterion. That is the judgment of the vine dressers, the judgment of all men: Did we bear fruit or not?

We have everything we need. We have the winepress, the Body and Blood of Christ. We have the tower, the temple. We have the hedge roundabout us, which is the Church protecting us.

So why aren't we bearing fruit? We must do this. This is our calling: To bear fruit. And in bearing fruit, what we do is we become good because we have to be good in order to be around God to know God, Who is good. So this is the moral teaching of the parable: You must bear fruit. And may God help us to bear this fruit.

Now, there are things that you can avail yourself of in this vineyard, Of course, the winepress, the Body and Blood of Christ, critical for us; and the tower, the temple, to pray in the temple. So we can do these things: Pray, fast, partake of the Holy Mysteries. But they are all in order to do the work of the vineyard. And the work of the vineyard is not in weeding and fertilizing and watering like a person would do for grapes. This work is in our souls. This work is expunging passions and becoming good. That is the work of the vineyard. May God help you to do this work. Amen.

AUGUST - SEPTEMBER SERVICES

Descent of the Holy Spirit Ukrainian Orthodox Church Sobor and Area

Saturday August 25 – 6:30 pm – Akathyst – Selo Chapel – Father Lakusta Presiding
Sunday August 26 - 10:00 am – Divine Liturgy – Sobor -Father Lakusta Presiding
Sunday August 26 – 7:00 pm – 9:00 pm – Prayer Vigil – For the blessing of our Parish with a loving pastor.

Monday August 27 – Father Lakusta available for visitations.

Tuesday August 28 – 10:00 am - Divine Liturgy -Dormition of the Mother of God – Selo Chapel – Father Lakusta Presiding

According to pious custom on the Feast of the Dormition (August 28th) at the end of the service there is the blessing of fragrant herbage / flowers just as we bless fruit on the Feast of the Transfiguration (August 19th). There will be the blessing of herbage / flowers brought to the chapel after the Divine Liturgy, so please bring your herbage/flowers.

Saturday September 1 – 6:30 pm - Reader Led Akathyst – Selo Chapel

Sunday September 2 – 10:00 am – Reader’s Service – Sobor

Sunday September 2 – 7:00 pm – 9:00 pm – Prayer Vigil – For the blessing of our Parish with a loving pastor.

Saturday September 8 – 6:30 pm – Vespers – Selo Chapel – Father Shiyan Presiding

Sunday September 9 - 10:00 am – Divine Liturgy – Sobor -Father Shiyan Presiding
- **12:00 Quarterly Meeting**

Sunday September 9 – 7:00 pm – 9:00 pm – Prayer Vigil – For the blessing of our Parish with a loving pastor.

ANNOUNCEMENT

- 1. Congratulations to the Sobor Organizing Committee and the National Jubilee Committee for a well organized and uplifting Extraordinary Sobor, most enjoyable Centenary Banquet and Concert and a rich Recognition Program – Thank you Larry Balion and Committee, Larry Klopoushak and Gene Zwozdecky and Committee.**
- 2. Quarterly Membership Meeting – Sunday September 9, 2018 after Divine Liturgy**
- 3. Orthodox Women's Retreat - "Becoming a Healing Presence" - Dr. Albert S.Rossi, PhD - September 14-16, 2018 - Entheos Retreat Centre (20 minutes west of Calgary AB)**
- 4. SUNDAY SCHOOL Needs EVERYONE’s HELP....**
 - a.** I need an empty ice cream pail with a lid. Every first Sunday of the month will be Collection Coins Day for Sunday School.
 - b. Sunday School starts..... September 2nd at 10 o'clock SHARP.**
 - c.** Sunday School is GROWING. I need Sunday School helpers.....teachers and assistants. Think of your children or grandchildren to be helpers.
 - d.** UOMA-TYC has a garden plot on Grant Road plot number N7. Please go check it out. On Saturday Sept. 15 at 9:30 we will be cutting up the vegetables and making Borscht. Put that date on your calendar.
 - e.** There will be a SUNDAY SCHOOL **P A R T Y** for the children and parents. Talk to Donna for more information.
 - f.** Families with children will be asked to participate in READER’s Services... Please speak with

Donna for Sept. 2 service.

- g. Does anyone have a crockpot they don't need anymore? I need one for candle making.
- h. Does anyone have small 1/2 cup glass jars? I need them for candle making.

5. Surplus produce from your gardens welcomed by Selo Gardens kitchen

As we get into the period of the year when gardens start producing and sometimes more than we can use please keep in mind that any surplus produce should not be thrown away. These surpluses should be given to charities, neighbours/friends or to the Selo Gardens kitchen. The kitchen staff will try and accommodate your donations. If by chance there is more than they can handle alternate arrangements will be made if at all possible. Thank you for your consideration.

6. SPECIAL FAMILY IN NEED APPEAL – Please see separate sheet.

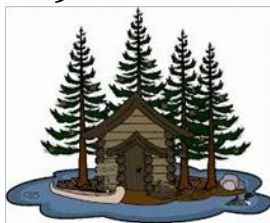
7. Remind from Treasurer

Please put your **name and the amount of your donation** on the donation envelope. This will ensure that your donation is properly entered. This in particular will ensure that cash donations are always properly entered.

Наш Касир просить всіх записати ім'я – фамілію й суму на конверті що кладети в тацу. Це забезпечить що правильна сума буде записана на ваш рахунок і тоді Вам буде видана точна інком текс квітанція.

8. Used Eyeglasses - Please donate your used eyeglasses to the Lions International to help those in need in the developing countries. A collection box is located at the church's back door. If you require additional information – please speak to Wally Kaminski

9.



FAMILY  CAMP

The Central Eparchy Centenary Committee has identified the Family Camp Pilot as a strategic future oriented Centenary Project and the Regina Decent of the Holy Spirit-UOS Parish Council has mandated the local Regina Centenary Committee to explore the formation of a Family Camp Working Group jointly with other congregations in the Central Eparchy.

Goal of the Family Camp Proposed Pilot - To create an additional vehicle for renewing our Church parishes, by bringing our Orthodox member families together and empowering and engaging them in a process of mutual support in living a Gospel centered life as individuals, families and communities as a whole.

Please visit the Holy Trinity website www.orthodoxsaskatoon.org to read the Proposal in its entirety. If you would like to participate in the Working Group or if you have any questions feel free to call Yars Lozowchuk directly at 306-501-9200 or e-mail at yaroslaw@lozowchuk.com.

10. Proposed - Approved in Principle (Parish Council Meeting August 20, 2018) UOCC 100 Regina Parish Celebration Program

The National Jubilee Committee – UOCC has defined the centenary year as beginning August 1, 2018 and ending July 31, 2019.

In light of the above, it is proposed that our Parish:

- a) hold its Centenary Special Event Celebration during our Khram in 2019; and
- b) extend an invitation to our Eparchial Bishop – Metropolitan Yuriy to make a canonical visitation to our Parish for the Centenary Celebration - Khram the weekend of June 15-16, 2019.

Furthermore, that the following undertaken as UOCC 100 Regina Parish Projects:

A. Honoring the past:

- I. Recognize and honor both those living and deceased for making substantive contributions to the life and development of our Parish by nominating them for recognition with the UOCC St. Andrew Centenary Award; - see draft list of

nominations of Regina members (Living and Deceased) for the national, eparchial and youth level of recognition. A local parish list of nominations will be developed later in the Fall.

- II. Update our Parish History Summary from the time of our 75th Parish Jubilee to the present;
- III. Undertake the writing of a detailed history of our parish;
- IV. Undertake a systematic collection of pictures and audio-visual items which document our Parish history;
- V. Undertake a collection of oral histories with our older Parish members; and
- VI. Submit a condensed version of our Parish history for inclusion in the planned UOCC Parish history.

B. Celebrating the Present:

- I. As part of our 2019 Khram hold a celebratory banquet and the Saturday night before sponsor a significant spiritual-cultural performance open to the public;
- II. Host a visit to Regina and area of the Centenary St. Andrew Icon with relic;
- III. Undertake the photographing of our icons and other artistic items and prepare for publication of a limited edition of 25 copies (?) an artbook documenting our rich iconographic – artistic legacy and have it available for perusal on our website; and
- IV. Work on organizing a family camp in conjunction with other UOCC Parishes in the Spring of 2019.
- V. The Mission and Education Committee to undertake as part of our UOCC Centenary celebrations an educational outreach – to our members, members of other Orthodox and non-Orthodox Christian communities and the general public – via audio-visual docu-series presentations by the best authorities on six strategic issues relating to our health and well-being and that of our children and grandchildren.

Following is the proposed list of issues:

- a. October - **Diabetes and Obesity**
- b. November - **Christ Revealed – Establishing proof for the Resurrection**
- c. December - **Healing from GMO's – Glyphosate**
- d. February - **Autoimmune and Health Gut Issues**
- e. March – **Addictions**

It is proposed that on the third Sunday of the Month either in the afternoon or evening a two-hour presentation would be made using the docu-series material and then the following Saturday or Sunday a four hour workshop would be held for those wishing to pursue the topic in greater depth. All the material of the docu-series would be available for loan on a memory stick for those who wished to get even a deeper understanding of the topic at their own pace – the remaining 12-14 hours.

C. Preparing for the Future:

- I. Complete the establishment of the Regina Descent of the Holy Spirit, Ukrainian Orthodox Foundation as a major legacy for the coming generation in celebration of the UOCC 100;
- II. Organize a Parish community discussion of the need for an updated refreshed view of our community identity; and
- III. Sponsor a Servant Leadership Training Seminar (Targeting our youth 17– 30, but open to all ages) inviting participation of our UOCC members from the Central Eparchy and beyond.

In our next issue of the Bulletin we will list the volunteer positions required to realize the whole Proposed Celebration Program. Give some thought how you might serve and make a contribution.

11. Preliminary List of Nominations of Regina Members for the Saint Andrew Centenary Award - the National and Eparchial Levels and the Youth Category

a. Deceased

i. National Level

- 1. Paul Hleck**
- 2. Dmytro Kereluke**
- 3. Orest Pasiaka**
- 4. Alex Patryluk**
- 5. John D.Stratiychuk**

b. Living

i. National Level

- 1. Sonia Bremner**
- 2. Tony Harras**
- 3. Wayne Hydeman**
- 4. Edward Klopoushak (Awarded)**
- 5. Sonia Korpus**
- 6. Yaroslav Lozowchuk**
- 7. Cathy Luciuk**
- 8. Gerald Luciuk**
- 9. Natalie Ostryzniuk**
- 10. Olyne Patryluk**
- 11. Steve Pillipow**
- 12. Steve Senyk**
- 13. Vasyl Stratiychuk**
- 14. Orest Warnyca**
- 15. Michael Zaleschuk**

ii. Eparchial

- 1. Ernie Cherepuschak**
- 2. Jim Chorney**
- 3. Vera Feduschak**
- 4. Carolyn Griffin-Warnyca**
- 5. Walter Kaminski**
- 6. Vincent Ostryzniuk**

iii. Youth

- 1. Sham Tatarinoff**
- 2. Movchan**

If we have missed some individuals that should be on the list, please inform our President Orest Warnyca.

SPECIAL FAMILY IN NEED APPEAL

The Parish Council asks members to make a special donation in support of a family in need.

In February 2018, Diana and Ihor Ovsienko, a young Ukrainian couple, arrived from the Cherkaska Oblast, Ukraine, in Canada for Ihor to take up a position as an agricultural worker on a Weyburn area farm.

On March 6, Diana and Ihor were on their way to do some shopping in Weyburn and were involved in a car accident. Ihor survived without injury, while Diana sustained serious head injuries and arrived at the Regina hospital in a coma. Diana has been in a coma since.

With the financial help of the Ukrainian immigrant community Diana's parents – the Padalka's came to help support her husband in trying to bring Diana to consciousness and normal health. Recently, Diana was moved to the Wascana Rehabilitation Centre.

The Padalka's are a family of limited means. Supporters of the family undertook effective promotion of their need and in response to a Global news item a local real estate owner has provided the Padalka's with a furnished apartment free of charge. The support group is now seeking to raise money to cover the food and transportation costs for the Padalkas.

PLEASE make a generous donation in support of the family, in their time of special need. Please indicate on your cheque or envelope – for Padalkas.

СПЕЦІАЛЬНА АПЕЛЯЦІЯ – ДЛЯ СІМ'Ї В НЕОБХІДНІЙ ПОТРЕБІ

Парафіяльна рада звертається до членів Церкви з проханням зробити особливий внесок у підтримку сім'ї в необхідні потреби.

У лютому 2018 року Діана та Ігор Овсієнко, молода українська пара, прибули з Черкаської області, України, в Канаду, щоб Ігор зайняв посаду сільськогосподарського працівника на фермі у Вейбурн.

6 березня Діана та Ігор були на шляху зробити деякі покупки в Бейбурн і були задіяні в автомобільній катастрофі. Ігор пережив без травм, а Діані зазнала серйозних травм голови і прибула до лікарні Реджайна в комі. З того часу Діана в комі.

З допомогою фінансової допомоги українського іммігрантського співтовариства батьки Діани - Падалки прибули з України щоб допомогти підтримати чоловіка, намагаючись привести Діану до свідомості та нормального здоров'я. Нещодавно Діана була перенесена до Реабілітаційного Центру Васкани.

Падалські - це сімейство обмежених засобів. Прихильники сім'ї зробили ефективне просування їхньої потреби, і у відповідь на новини Global, місцевий власник нерухомості надав безкоштовно квартиру Падалкам. Група підтримки зараз прагне залучити кошти для покриття витрат на продовольчі та транспортні витрати для Падалкам.

ПРОСИМО, зробити щедру пожертву на підтримку родини у свій час особливої необхідності. На банковому спису або конверті зазначіть – для Падалків.

"When we pray continually, God will enlighten us as to what we must do in each situation, even the most difficult. God will speak in our heart. He will find ways. Of course, we can combine prayer with fasting. That is, when we are faced with a serious problem or dilemma, we should approach it with much prayer and fasting. That's how I have dealt with things often." - St Porphyrios